



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI MILANO

CONCORSO PUBBLICO, PER TITOLI ED ESAMI, A N. 4 POSTI DI CATEGORIA C, POSIZIONE ECONOMICA C1 - AREA AMMINISTRATIVA, CON RAPPORTO DI LAVORO SUBORDINATO A TEMPO INDETERMINATO, PRESSO L'UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI MILANO DI SUPPORTO ALL'ATTIVITÀ CONTABILE DELLE STRUTTURE DI QUESTO ATENEIO, DI CUI N. 1 POSTO DA RISERVARE, PRIORITARIAMENTE, ALLE CATEGORIE DI VOLONTARI DELLE FORZE ARMATE IN FERMA BREVE O IN FERMA PREFISSATA DI CUI AGLI ARTT. 1014 E 678 DEL D.LGS. 15.3.2010, N. 66 - BANDITO CON DETERMINA N. 5503 DEL 14.05.2020, IL CUI AVVISO È STATO PUBBLICATO SULLA G.U. N. 43 DEL 05.06.2020 - CODICE 21050

La Commissione giudicatrice del concorso, nominata con determina n. 9037 del 28/07/2020 e così composta:

PROF. GATTA GIAN LUIGI - PRESIDENTE

DOTT. SANTORO MAURIZIO GIANNI - COMPONENTE

DOTT.SSA ROTONDO ISABELLA - COMPONENTE

DOTT.SSA LO VERDE FEDERICA - SEGRETARIO

comunica i quesiti relativi alla prova orale:

Gruppo 1

- 1) Il candidato illustri la composizione e le funzioni del Senato Accademico ai sensi dello Statuto dell'Università degli studi di Milano, con particolare riferimento alle prerogative in merito allo svolgimento dei processi contabili
- 2) Il candidato descriva le fasi del procedimento amministrativo
- 3) Il candidato descriva la gestione contabile ai sensi del Regolamento di amministrazione, finanza e contabilità dell'Università degli studi di Milano
- 4) Il candidato legga e traduca il seguente paragrafo:
A 51-year-old French man will swim 9,000km across the Pacific Ocean. He started on Tuesday. He will swim for eight hours a day for six months. It is dangerous. There are sharks. The ocean is cold. He will be tired and lonely. He said being strong mentally was important. He will "always think about something positive."
The man trained for six years. He swam every day. He is in great shape. He is doing the swim to get people to think about climate change, and about how much plastic there is in the ocean. Doctors will check his body to see how so much exercise affects the heart. After he swam across the Atlantic in 1998, he said: "Never again."

Gruppo 2

- 1) Il candidato illustri la composizione e le funzioni del Consiglio di Amministrazione ai sensi dello Statuto dell'Università degli studi di Milano, con particolare riferimento alle prerogative in merito allo svolgimento dei processi contabili
- 2) Il candidato descriva la figura del responsabile del procedimento amministrativo
- 3) Il candidato descriva i documenti contabili che costituiscono il bilancio unico di esercizio
- 4) Il candidato legga e traduca il seguente paragrafo:
A man in America was fined \$120 million for making 96 million robocalls. The police say the man was a danger to people. His calls were illegal because many went to emergency phones. Many



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI MILANO

other calls went to people who did not want to be called. They were nuisance calls, just like spam e-mail.

The man carried out "one of the largest and most dangerous illegal robocalling campaigns...ever". It was a "telemarketing scheme". He tricked people into thinking the calls were from local numbers or from famous companies. Callers were passed on to people who tried to sell them property. The man said he did nothing wrong.

Gruppo 3

- 1) Il candidato illustri la composizione e le funzioni del Nucleo di valutazione ai sensi dello Statuto dell'Università degli studi di Milano
- 2) Il candidato descriva il provvedimento amministrativo
- 3) Il candidato descriva i principi generali del ciclo passivo ai sensi del Regolamento d'Ateneo per l'amministrazione, la finanza e la contabilità dell'Università degli studi di Milano
- 4) Il candidato legga e traduca il seguente paragrafo:
Climate scientists say tourism causes over 8 per cent of greenhouse gasses. This figure will increase. Their study looked at the CO2 emissions from transport, hotels, restaurants, shopping, etc. Researchers looked at tourism in 189 countries. They studied the effect of over one million tourism businesses.
Domestic travel caused more CO2 emissions than international travel. Air travel caused the most. The countries with the biggest tourism carbon footprints were the USA, China, India and Germany. Their emissions will increase because more of their citizens will travel. Travelers should cut their carbon footprint to help Earth.

Gruppo 4

- 1) Il candidato descriva la composizione e le prerogative del Collegio dei Revisori ai sensi dello Statuto dell'Università degli studi di Milano
- 2) Il candidato descriva gli elementi costitutivi dell'atto amministrativo
- 3) Il candidato descriva i principi generali del ciclo attivo ai sensi del Regolamento d'Ateneo per l'amministrazione, la finanza e la contabilità dell'Università degli studi di Milano
- 4) Il candidato legga e traduca il seguente paragrafo:
An air-travel company says Singapore to Kuala Lumpur is the busiest international air route. There were over 30,500 flights between the two cities last year. That's one flight every 17 minutes. Asia has the top seven busiest air routes. New York to Toronto, and Dubai to Kuwait were the busiest routes outside of Asia.
The busiest route for passenger numbers was Hong Kong to Taipei. More than 6.5 million people flew this route. The world's busiest domestic air route was Seoul to Jeju. In 2017, 65,000 flights flew that route. That's almost one flight every seven-and-a-half minutes. The only long-haul flight in the top 20 was New York to London.

Gruppo 5

- 1) Il candidato illustri le prerogative del Rettore ai sensi dello Statuto dell'Università degli studi di Milano, con particolare riferimento alle prerogative in merito allo svolgimento dei processi contabili
- 2) Il candidato descriva la struttura dell'atto amministrativo
- 3) Il candidato descriva il patrimonio netto ed il risultato d'esercizio ai sensi del Regolamento d'Ateneo per l'amministrazione, la finanza e la contabilità dell'Università degli studi di Milano
- 4) Il candidato legga e traduca il seguente paragrafo:



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI MILANO

All Indian villages now have electricity. India's Prime Minister said the final village to get electricity was connected on Sunday. Electricity was a big government promise. Mr Modi thanked everyone. He said it was a "historic day in the development...of India." He said: "the lives of...Indians will be [changed] forever".

About 18,000 villages got electricity for the first time. A village is electrified when 10 per cent of its buildings have power. Modi is happy, but there is more work to be done. The World Bank says 200 million Indians have no electricity. A newspaper said many villages still had no electricity. A villager said this was a problem.

Gruppo 6

- 1) Il candidato illustri le funzioni e le competenze del Dipartimento ai sensi dello Statuto dell'Università degli studi di Milano
- 2) Il candidato descriva il diritto di accesso ai documenti amministrativi
- 3) Il candidato illustri la composizione del budget economico e del budget degli investimenti
- 4) Il candidato legga e traduca il seguente paragrafo:
Amazon has a new virtual assistant called "FreeTime". It has a "Magic Word" function that says "please" and "thank you". Amazon wants children to copy these two words when they ask the assistant questions. FreeTime will answer and then say: "Thank you for asking so nicely."
Many people think technology teaches children to be rude. Children forget to say "please" or "thank you". Not everyone is happy with this new technology. Some people think technology stops face-to-face conversation. They think parents should spend more time with children and teach them to say "please" and "thank you".

Gruppo 7

- 1) Il candidato descriva la costituzione ed il personale del Dipartimento ai sensi dello Statuto dell'Università degli studi di Milano
- 2) Il candidato descriva la nozione di privacy e di protezione dei dati personali
- 3) Il candidato illustri il bilancio unico di Ateneo di previsione triennale
- 4) Il candidato legga e traduca il seguente paragrafo:
There is a good job for people who love motorbikes and summer. The motorcycle maker Harley-Davidson wants eight people to ride its bikes across the USA. It is to celebrate 115 years of the company. The eight people will get training. They must share their Harley-Davidson experiences on social media.
Harley-Davidson's boss said the company wants to grow the sport of motorcycling. He wants the eight riders to help. He said: "I'm looking forward to following their journeys [and] learning about their experiences." The eight people must be good storytellers. To apply for the job, they have to describe what freedom means.

Gruppo 8

- 1) Il candidato illustri gli organi del dipartimento ai sensi dello Statuto dell'Università degli studi di Milano
- 2) Il candidato descriva il principio di trasparenza nel diritto amministrativo
- 3) Il candidato illustri il bilancio unico di Ateneo di previsione annuale
- 4) Il candidato legga e traduca il seguente paragrafo:
Kendrick Lamar is the first rapper to win the Pulitzer Prize for music. He won for his album "DAMN". The 30-year-old songwriter rapped about being black in the USA. His songs became well



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI MILANO

known after police shootings of black people. Pulitzer said his album was a masterly song collection about "the modern African-American life".

The Pulitzer Prize for music started in 1943. Kendrick Lamar is the best selling musician to win it. Classical musicians usually win. Pulitzer said the prize went to "the best work". They said the album "shines a [new] light on hip-hop." Sky News said Lamar won for his "deep" lyrics and his mix of different musical styles.

Gruppo 9

- 1) Il candidato illustri l'organizzazione e le funzioni dell'amministrazione ai sensi dello Statuto dell'Università degli studi di Milano
- 2) Il candidato descriva la disciplina anticorruzione ed il relativo sistema di controllo e vigilanza
- 3) Il candidato illustri i ratei ed i relativi principi di valutazione economica
- 4) Il candidato legga e traduca il seguente paragrafo:

Going to bed late could shorten our life. A study looked at 430,000 adults aged from 38 to 73. Researchers said people who went to bed late were 10 per cent more likely to die earlier. People who sleep late might also have more health problems. People who sleep early and wake up early had fewer health problems.

A researcher said working times should change. People should start and finish work later so they can sleep more. Late sleepers have a higher risk of mental and health problems. They also smoke more, drink more alcohol and take more drugs. Different sleeping patterns at weekends also cause more health problems.

Gruppo 10

- 1) Il candidato illustri le prerogative del direttore generale ai sensi dello Statuto dell'Università degli studi di Milano
- 2) Il candidato descriva sinteticamente le linee di indirizzo ANAC in materia di anticorruzione
- 3) Il candidato illustri i risconti ed i relativi principi di valutazione economica
- 4) Il candidato legga e traduca il seguente paragrafo:

France will help Saudi Arabia to get its first orchestra and opera. The two countries signed a cultural agreement. The Paris Opera will help Saudi Arabia make its own performances. The first opera house will be in Saudi's second largest city, Jeddah. Saudi will spend \$64 billion on entertainment in the next 10 years.

Crown Prince Mohammed bin Salman's plan is to modernize Saudi. France will help with tourism. It will preserve old sites in Saudi's region of Al-Ula. Another important part of the agreement is to translate books. France said it was important to translate books, "in both directions, from Arabic into French and French into Arabic".

Gruppo 11

- 1) Il candidato illustri la figura del dirigente amministrativo e le relative responsabilità ai sensi dello Statuto dell'Università degli studi di Milano
- 2) Il candidato descriva la nozione di privacy con particolare riferimento al titolare del trattamento
- 3) Il candidato illustri i crediti ed i relativi principi di valutazione economica
- 4) Il candidato legga e traduca il seguente paragrafo:

Iceland's first lady Eliza Reid surprised people. She wore a black jacket at a movie awards show. The jacket was not expensive. She bought it in a Red Cross charity store. Iceland's Red Cross was happy with this news. It said the first lady looked, "awesome in a gorgeous jacket from the Red Cross".



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI MILANO

Eliza Reid is from Canada. She met her husband, Iceland's president, at Oxford University. She didn't know she would become Iceland's first lady. She is popular in Iceland. She has a normal life. She goes shopping and eats out in the city with her children. The Red Cross hopes people will buy clothes from its charity shops.

Gruppo 12

- 1) Il candidato illustri l'organico del personale tecnico amministrativo dell'Ateneo ai sensi dello Statuto dell'Università degli studi di Milano
- 2) Il candidato descriva le fasi del procedimento amministrativo con particolare riguardo alla sua conclusione
- 3) Il candidato illustri le immobilizzazioni materiali ed i relativi principi di valutazione economica
- 4) Il candidato legga e traduca il seguente paragrafo:
Technology means today's children aren't good at using pencils. Children spend a lot of time swiping screens. This means their hands do not have the muscles to write. A researcher said: "Children are not coming into school with the hand strength...they had 10 years ago." Children do not have the skills to hold a pencil.
Technology is changing how children write, draw or make things. Children need to build muscles by playing, climbing trees, using building blocks, cutting and sticking, etc. Some people say technology creates bigger problems. If a child isn't strong enough to hold a pencil, maybe their whole body is weak.

Gruppo 13

- 1) Il candidato illustri la composizione e le prerogative del Comitato Etico ai sensi dello Statuto dell'Università degli studi di Milano
- 2) Il candidato descriva la nozione di silenzio nel procedimento amministrativo
- 3) Il candidato illustri i principi generali di redazione del bilancio ed approfondisca in particolare il principio di prudenza
- 4) Il candidato legga e traduca il seguente paragrafo:
The USA is worried about hypersonic missiles. These can travel 20 times the speed of sound. They are a security problem for the USA. It could not stop Russia or China using these missiles, so it needs its nuclear weapons. U.S. President Donald Trump will meet Russian President Vladimir Putin soon to talk about the arms race.
Russia tested a hypersonic missile this month. President Putin said Russia needs the weapons because "unlawful sanctions" hurt Russia's development. He said: "You have failed to contain Russia." Mr Putin says the missiles can "strike like a fireball". The poisoning of a Russian spy in England this month has made relations worse.

Gruppo 14

- 1) Il candidato illustri sinteticamente Finanziamenti e programmazione delle risorse ai sensi dello Statuto dell'Università degli studi di Milano
- 2) Il candidato descriva il provvedimento amministrativo con particolare riferimento alla sua efficacia ed esecutorietà
- 3) Il candidato illustri i principi generali di redazione del bilancio ed approfondisca in particolare il principio di competenza
- 4) Il candidato legga e traduca il seguente paragrafo:
China is limiting movie star pay. Actors try to avoid tax. The government said money is not the most important thing in life. Many young people are "blindly chasing celebrities". This gives people



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI MILANO

the wrong idea about what real life is like. The government said movies should help society, not movie stars.

The government made rules for movie companies. Actors' salaries will be less than 40 per cent of the cost of the movie. Chinese people support this. They say "greedy" actors show off their "Hollywood lifestyle" and this is bad. One person wrote: "Society has given them too much and they give nothing back."

Gruppo 15

- 1) Il candidato illustri sinteticamente Finanziamenti e programmazione delle risorse ai sensi dello Statuto dell'Università degli studi di Milano
- 2) Il candidato descriva l'invalidità dell'atto amministrativo
- 3) Il candidato illustri la procedura contabile dell'ammortamento
- 4) Il candidato legga e traduca il seguente paragrafo:
- 5) The singer Sting called world leaders "half-men and cowards" for not helping refugees. He praised Greece for helping refugees, saying: "When other people are building walls. When children are being taken from their mothers and put in cages, you are acting with...generosity and common sense."
- 6) Greece helped nearly a million refugees in 2015, even though it had a financial crisis. Other countries refused to help. Many built fences. Sting attacked the recent separation of more than 2,000 children from their parents in the U.S. illegally. He called this "brutal". Many European countries still won't help refugees.

Gruppo 16

- 7) Il candidato illustri le prerogative di Senato Accademico e Consiglio di Amministrazione ai sensi dello Statuto dell'Università degli studi di Milano, evidenziandone le differenze
- 8) Il candidato descriva l'atto amministrativo evidenziandone i requisiti di efficacia e validità
- 9) Il Candidato descriva le finalità informative dello stato patrimoniale e le principali voci della sua composizione
- 10) Il candidato legga e traduca il seguente paragrafo:
Algeria has turned off its Internet to stop students cheating in exams. The Internet stops after the exams start. This is happening during the exam season, which ends June 25. Also, devices with Internet access are banned from exam halls. Even teachers cannot have their phones. In 2016, test questions were leaked online.
Facebook has been blocked for the days of the exams. For extra security, metal detectors are now in all exam halls. Security cameras and mobile-phone blockers are in the companies where exams are printed. Students like the government's actions. One said it was unfair that students could cheat by using phones.

Milano, 27 novembre 2020

LA COMMISSIONE

PROF. GATTA GIAN LUIGI - PRESIDENTE

DOTT. SANTORO MAURIZIO GIANNI - COMPONENTE



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI MILANO

DOTT.SSA ROTONDO ISABELLA - COMPONENTE

DOTT.SSA LO VERDE FEDERICA - SEGRETARIO